

MONITORUL

MUNICIPIULUI CLUJ



Apare de două ori pe lună

Reproducerea fără arătarea izvorului este interzisă
Partea oficială totuși se poate reproduce fără nici o
restricțiune

Biroul Redacției:

Strada Regina Maria 2 — Telefon 56

Apare sub conducerea unui comitet

ABONAMENT: Pe 1 an 150 Lei, pe jumătate de an 75 Lei. Un exemplar 5 Lei. Pentru autorități 200 Lei pe un an

ad. Nr. 11855—1927.

RESUMATUL

ședinței Consiliului Municipiului Cluj, ținută la 30 Iunie 1927, ora 10 a. m. în aula Primăriei

D-l președinte Dr. T. Mihali, deschide ședința constatând că sunt prezenți 36 iar absenți 19 membrii.

1. Citirea și verificarea procesului verbal al ședinței anterioare se va face în ședința proximă.

2. Consiliul în unanimitate primește proiectul de hotărâre prezentat de delegația permanentă în conformitate cu ordinul Min. de Interne ref. la aprobarea modificării bugetului pe anul 1926 și deschiderea de credite supl. pe acelaș an.

3. Se ia act despre aprobarea cu unele modificări din partea Ministerului a bugetului pe anul 1927 și se autorizează Deleg. perm. cu aplicarea lui.

Pentru ședința proximă Deleg. Perm. va studia și arăta cum s'ar putea acoperi eventuala diferență, bugetară rezultată în urma aplicării taxelor de curent electric și apă urcate numai cu 1 Iulie 1927.

4. Se delegă în Comisiunile de apel a taxelor comunale ca membrii din partea Consiliului d-nii: Dr. Simon, Dr. Fl. Laurențiu și Iacob Schwartz.

5. Consiliul revocă pe delegații fostului Consiliu în Comisiunile fiscale de impunere și numește în locul lor membrii ordinari pe d-nii: 1. D. Hancu, 2. A. Pora, 3. A. Domide, 4. C. Hubai, 5. A. Ionescu, 6. Dr. Simon Alex.

7. A. Kisfaludy, 8. J. Schwartz ca suplean conform actului Nr. 9777—1927: În Comisiunea specială s'a delegat d-l ing. F. Negri și, iar ca supleant Dr. Fl. Laurențiu.

6. În chestiunea permiselor de edificare pe intravilanele virane, Consiliul ratifică hot. Nr. 10435 a Deleg. perm. în sensul că se vor elibera autorizațiile de construcții ce se cer în conformitate cu Legea pt. unific. activă și cu Regul. de clădiri.

7. Pentru revizuirea gestiunii fostei Comisiuni Interimare și Delegațiuni permanente, se numește o Comisiune compusă din d-nii: N. Bănescu, Dr. Boilă, Ionescu, Dr. Fischer și Ehrenfeld.

8. Privitor la Comitetele de cetățeni, Consiliul abstea dela înființarea lor, urmând ca în caz de necesitate Comisiunile pe specialități înființate conf. art. 27 din lege să fie completate cu cetățeni.

9. Consiliul conform propunerii Deleg. perm. se împărțește că urmât. Comisiuni de specialități (art. 27 al. ultim). — I. Juridică-administrativă — II. Cult.-Instrucție — III. Financiară — IV. Economică — V. Tehnică — VI. Sanitară Ocrotire socială — VII. Zoo-tehnică.

10. La comunicări d-l Dr. Simon, cere introducerea cârticelor de plată pt. taxele comunale, iar Consiliul primind propunerea, pentru îndeplinirea ei declară urgență.

Ședința se încheie la ora 1 p. m.

Primar, ss. **Dr. Mihali.**

Secretar general, ss. **Moga.**

Primăria Municipiului Cluj.

No. 9567—1927.

A N U N Ţ

Municipiul Cluj cumpără pe cale de licitație publică cu oferte în scris închise și sigilate următoarele furaje :

60.000 kgr. (șase vagoane) fân

20.000 kgr. (două vagoane) paie

35.000 kgr. (trei și jumătate vagoane) ovăs.

Licitația se va ține în ziua de 5 August 1927, ora 5 p. m. în sala de ședințe, înaintea Delegațiunei Permanente a Municipiului, în conformitate cu art. 70—83 din legea asupra Contabilității publice.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul din Calea Traian Nr. 19.

Cluj, la 20 Maiu 1927.

Primăria Municipiului Cluj.**Primăria Municipiului Cluj.**

No. 9568—1927.

A N U N Ţ

Municipiul Cluj cumpără pe cale de licitație publică cu oferte în scris închise și sigilate următoarele furaje :

180.000 kgr. optsprezece vagoane) fân,

70.000 kgr. (șapte vagoane) paie, și

110.000 kgr. (unsprezece vagoane) ovăs.

Licitația se va ține în ziua de 5 August 1927, ora 5 p. m. în sala de ședințe, înaintea Delegațiunei Permanente a Municipiului, în conformitate cu art. 70—83 din legea asupra Contabilității publice.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul din Calea Traian Nr. 19.

Cluj, la 20 Maiu 1927.

Primăria Municipiului Cluj.

9771/1927 cons.

A N U N Ţ

Primăria Municipiului Cluj publică concurs pentru un tăvălug cu forță de aburi pentru cilindrarea șoselelor.

Caietul de sarcini precum și devizul să pot primi în biroul Serviciului tehnic str. Brătianu No. 25. I.

Ofertele în plic închis și sigilat să vor înainta până în 2 August 1927, oara 17 p. m., la Primăria Municipiului.

Cluj, la 14/VI. 1927.

Primar : ss. **Vasile C. Osvadă.**Consilier : ss. **Dr. Stanciu.**

No. 8989—1927 cons.

PUBLICAȚIUNE DE LICITAȚIE

Delegațiunea Permanentă a Municipiului Cluj, deschide licitație pentru confecționarea îmbrăcămintelor necesare pompierilor orașenești și anume :

35 costume de vară (veston, vestă și pant.)

35 costume de iarnă (veston, vestă și pant.)

35 paltoane de iarnă.

Model și material, ca cel din anul trecut.

35 chipie. Model ca cel din anul trecut.

35 părechi de cizme din toval clasa I-a.

Șteiful se fie din talpă, precum și glengșupli, carâmbul se fie întărit cu branz. Să se facă un model de cizme, părechi 35 pin-gele cu reparația tocurilor.

35 părechi căputări de cizme.

1 costum de vară, un costum de iarnă, un palton de iarnă, un chipiu, o păreche de cizme extra pentru comandantul pompierilor, precum și o păreche de căputare și pin-gele.

Ofertele precum și modele se vor înainta personal până la **19 Iulie a. c. orele 5 p. m.** în conformitate cu dispozițiunile art. 72—80 din Legea asupra contabilității publice, în camera 19 a Primăriei. Informațiunile necesare referitoare la aceasta licitație se pot primi la cazarma pompierilor.

Cluj, la 11 Iunie 1927.

Primar : ss. **Vasile C. Osvadă.**Secretar general, ss. **Moga.**

No. 11057—1927.

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința generală, că la 16 August 1927, ora 5 se va ține licitație publică pentru furnizarea a 965 buc. contoare electrice și o completă stațiune pentru verificarea contoarelor electrice necesare Uzinelor Electrice ale Municipiului Cluj.

Ofertele închise și sigilate se vor înainta până la data de mai sus Delegațiunei Permanente a Municipiului Cluj.

Desfacerea ofertelor se va face în sala de ședință a Municipiului la data de mai sus.

Caietul de sarcini și informațiuni se vor cere dela Direcțiunea Uzinelor Electrice Cluj, Calea Regele Ferdinand No. 30, în zile de lucru între oarele 11—1.

Ofertanții se vor conforma Art. 72—83, din Legea Contabilității. Supra oferta nu se primesc.

Cluj, la Iunie 1927.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 1916—1927.

A N U N Ţ

Municipiul Cluj dă în întreprindere pe cale de licitație publică cu oferte în scris închise și sigilate lucrările pentru construirea cantonului silvic din Muntele Filii.

Licitația se va ține în ziua de 19 Iulie 1927 orele 5 p. m. în conformitate cu art. 72—83 din legea Contabilității Publice înaintea Delegațiunei Permanente a Municipiului sala de ședință.

Condițiunile de licitație, planul și devizul se pot vedea la Serviciul Economic al Primăriei camera No. 35.

Cluj, la 14 Iunie 1927.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 11385—1927.

C o n c u r s

Delegația Permanentă a Municipiului Cluj pentru ocuparea postului de prim grădinar la Municipiul Cluj publică concurs. Reflecții sunt invitați să-și înainteze cererile împreună cu actele necesare până la data de 31 Iulie a. c. la Primăria Municipiului Cluj.

Cluj, la 11 Iulie 1927.

Primar, ss. **Dr. Mihali.**

Primăria Municipiului Cluj.

No. 11073/1927.

A N U N Ţ

Pentru darea în întreprindere a transportului gheței dela fabrica de ghiată proprietatea orașului, se publică concurs conform legii Contabilității publice pe ziua de 22 Iulie 1927, oarele 5 p. m. înaintea Delegației Permanente a Consiliului.

Ofertanții vor înainta ofertele în ziua amintită conformându-se condițiunilor de licitație cari se pot vedea în fiecare zi la Direcțiunea Abatorului în orele oficiale.

Cluj, la 9 Iulie 1927.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 9740—1927 cons.

A N U N Ţ

Primăria orașului cu Municipiu Cluj publică prin aceasta concurs pentru furnizare de pietriș pentru drumurile comunale.

Informațiuni se obțin la Serviciul Tehnic al orașului, Biroul 4.

Ofertele se vor înainta în plicuri sigilate până la 2 August 1927, ora 12 a. m. la Serviciul Tehnic al orașului

Cluj, la 22 Iunie 1927.

Primar, ss. **Dr. Mihali.**

Ref.: ss. **Dr. Lucian.**

A N U N Ţ

Municipiul Cluj publică concurs pentru transturnarea asfaltului cules pe trotore.

Ofertele în plic închis și sigilat să vor înainta la data de 12 August 1927, ora 17 p. m. în sala de ședință a primăriei.

Să va anexa ofertei recepisa casieriei centrale despre 50.000 Lei (Numerar ori efecte garantate de stat).

Devizul, caietul de sarcini precum și toate deslușirile necesare să pot primi în biroul Serv. tehnic, str. Brătianu 25 I. între oara de birou 7^{1/2} — 1^{1/2} a. m.

Licitația publică să va ține în conformitate cu legea contabilității publice.

Cluj, la 5 Iulie 1927.

Primar, ss. **Dr. Mihali.**

Secretar general, ss. **Moga.**

Primăria Municipiului Cluj.

No. 9434—1926.

A N U N Ţ

Municipiul Cluj publică concurs pentru pavarea străzii Gheorghe Bariţiu cu asfalt. Comprimee sau Sheet ori cuburi mici de bazalt (cca 4000 m³) ofertele în plic închis şi sigilat să vor înainta până la 12 Aug. 1927, orele 17 p. m. în sala de şedinţă a primăriei.

Se va anexa ofertei ca garanţă recepisa despre 50.000 Lei în numerar sau efecte garantate de stat.

Devizul, caietul de sarcini precum şi toate desluşirile necesare să pot primi în biroul Serv. tehnic str. Brătianu 25 I. între oarele 7½ — 1½ a. m.

Licitatia publică să va ţinea în conformitate cu legea Contabilităţii publice.

Cluj, la 5 Iulie 1927.

Primar, ss. **Dr. Mihali.**Secretar general : **Moga.****Primăria Municipiului Cluj.**

No. 11.875/927 cons.

A N U N Ţ

În baza hotărârei Delegaţiei Permanente cu No. de sus se publică concurs pentru furnizarea maşinelor şi accesoriilor necesare pentru înfiinţarea unui atelier de reparaţii. Conspectul obiectelor necesare, precum şi condiţiunile speciale referitoare la furnizare, se pot vedea în biroul Serviciului Tehnic (Str. I. C. Brătianu No. 25).

Ofertele în plic închis şi sigilat se vor înainta la 29 Iulie a. c. ora 5 p. m., în sala de şedinţă a primăriei. Împreună cu ofertele se va depune şi vadiu de 5%.

Cluj, la 28 Iunie 1927.

p. primar : **Richard Tuffli ss.****PUBLI CAŢI UNE**

Subsemnatul Samoilă Vaşaş, locuitor în Cluj, str. Piaţa Gării No. 1, am pierdut biletul de pe un cal sur de 6 ani. Il declar nul. Cluj, la 8 Iulie 1927.

Samoilă Vaşaş
Cluj, Piaţa Gării No. 1.

PUBLI CAŢI UNE

Vasile Cioban locuitor în Cluj, Str. Lingurarilor No. 30, a pierdut biletul de pe un cal roş de 8 ani. Se anulează.

Cluj, la 5 Iulie 1922.

Vasile Cioban
Cluj, Str. Lingurarilor 30.

PUBLI CAŢI UNE

Brevetul No. A 188/1925, liberat de prima instanţă industrială din Cluj, fiind pierdut o declar anulată.

Salon de Mode „High Life“
 propr. Clarisse Crăţian.
 Cluj.

A V I Z

Pierzându-se bonul de rechiziţie No. 447—925 eliberat de Comisia mixtă de rechiziţii Cluj, prin hotărârea Nr. 1083—925. Il declar de anulat.

Cluj, la 8 Iulie 1927.

Végh Iuliu.
Cluj, Mercur 7.